

**DAFTAR PUSTAKA**

- Bingan, Albert dan Ibrahim, Offenya A. 1996. *Kamus Dwibahasa Dayak Ngaju-Indonesia*. Palangkaraya: Primal Indah.
- Brown, Roger dan Gilman, Albert. 1970. "The Pronoun of Power and Solidarity". Dalam Joshua A. Fishman (ed). *Reading in The Sociology of Language*. Paris: Monton - The Hague.
- Cahyono, Bambang Yudi, 1995. *Kristal-kristal Ilmu Bahasa*. Surabaya: Airlangga University Press.
- Djajasudarma, Fatimah. 1993. *Metode Linguistik Ancangan Metode Penelitian dan Kajian*. Bandung: Eresco.
- Durasid, Durdje. 1990. *Rekontruksi Protobahasa Barito*. Disertasi: Universitas Indonesia.
- Fishman, Joshua. 1971. "The Relationship Between Micro and Macro Sociolinguistic in The Study of Who speak, What Language to Whom and When", dalam *Sociolinguistic: Selected Reading*. Hermondsworth, Middlesex: Penguin Book Ltd.
- Kridalaksana, Harimurti. 1985. *Fungsi Bahasa dan Sikap Bahasa*. Ende Flores: Nusa Indah.
- \_\_\_\_\_ (Ed.) 1986. *Pengembangan Ilmu Bahasa dan Pembinaan Bangsa*. Ende flores: Nusa Indah.
- Koentjaraningrat. 1983. *Pengantar Antropologi*. Jakarta: Aksara Baru.
- \_\_\_\_\_. 1992. *Beberapa Pokok Antropologi Sosial*. Jakarta: Dian Rakyat.
- \_\_\_\_\_. 1999. *Manusia dan Kebudayaan di Indonesia*. Jakarta: Djambatan.
- Mudjiyanto. 1984. "Bentuk Sapaan di Kalangan Remaja dalam Bahasa Madura Dialek Bangkalan". Skripsi: Fakultas Sastra Indonesia, Universitas Airlangga.

- Mudjianto. 1984. "Bentuk Sapaan di Kalangan Remaja dalam Bahasa Madura Dialek Bangkalan". Skripsi: Fakultas Sastra Indonesia, Universitas Airlangga.
- Nababan, PWJ. 1993. *Sosiolinguistik: Suatu Pengantar*. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.
- Pateda, Mansoer. 1990. *Sosiolinguistik*. Bandung: Angkasa.
- Riwut, Tjilik. 1958. *Kalimantan Memanggil*. Jakarta: Endang.
- \_\_\_\_\_. 1993. *Kalimantan Membangun*. Jakarta: Endang.
- Sadtono, E. 1978. *Pronomina Kedua dalam Interaksi Sosiolinguistik*, dalam *Warta Scientia* no. 28. IX. Malang: FPBS IKIP Malang.
- Suwito, 1983. *Sosiolinguistik*. Surakarta: Henary Offset Printing.
- Sudaryanto. 1992. *Metode Linguistik ke Arah Memahami Metode Linguistik*. Yogyakarta: Gajah Mada University Press.
- Syafyahya, Leni dkk 2000. *Kata Sapaan Bahasa Minangkabau di Kabupaten Agam*. Jakarta: Pusat Bahasa.
- Trudgill, Peter. 1974. *Sosiolinguistic: An Introduction*. Philadelphia: Penguin Book Ltd.
- Tripp, Ervin, 1970. "Analysis of Interaction of Language Topic and Listener" dalam Joshua A. Fishman (Ed). *Reading in The Sociology of Language*. Paris: Mouton - The Hague.
- Ukur, Fridolin. 1971. *Tantang - Jawab suku Dajak*. Jakarta: BPK Gunung Mulia.



# LAMPIRAN

## LAMPIRAN

### Daftar kata bentuk sapaan dalam bahasa Dayak Ngaju

1. *Abai* : Ayah
2. *Aka* : Kakak (panggilan dalam pergaulan)
3. *Akan ije ihormat* : Kepada yang terhormat
4. *Akus* : Sapaan kepada orang tua/yang dituakan
5. *Aken* : Keponakan/kemenakan
6. *Ama/mamak* : Paman
7. *Amai* : Bapak
8. *Amang* : Paman
9. *Anhem* : Kawan/panggilan akrab
10. *Ambi Tambi* : Nenek
11. *Anak* : Anak
12. *Anak akan* : Anak kemenakan
13. *Anak amai* : Anak angkat
14. *Anak ampang* : Anak haram
15. *Anak awan* : Anak orok/bayi
16. *Anak bakas* : Anak sulung
17. *Anak susu* : Anak bungsu
18. *Anak eso* : Anak cucu

19. *Anak induen* : Anak piara
20. *Anak jarian* : Anak keturunan serumpun
21. *Anak laku* : Anak angkat
22. *Anak Oloh* : Anak-anak
23. *Anak serau* : Anak haram
24. *Anak tiri* : Anak tiri
25. *Anak tunggal* : Anak tunggal
26. *Andi* : Adik - ading
27. *Indu* : Ibu
28. *Ayup* : Ipar
29. *Bane* : Suami
30. *Bawi* : Perempuan, gadis - wanita
31. *Betewe* : Saudara kandung perempuan
32. *Bujang* : Dewasa/akil balik
33. *Bujang hutue* : Laki-laki yang belum beristri
34. *Bujang bakas* : Laki-laki tua
35. *Bujang lehoi* : Laki-laki yang tidak beristri
36. *Bujang bawi* : Perempuan yang belum bersuami
37. *Bujang suliu* : Perempuan perawan
38. *Dagau/jagau* : Panggilan halus untuk anak laki-laki
39. *Habinei* : Perempuan
40. *Hamputen* : Keturunan, keluarga

41. *Hatue* : Laki-laki jantan
42. *Indang* : Ibu
43. *Ipar* : Ipar, suami kakak/adik perempuan/istri kakak/ adik laki-laki
44. *Kabali* : Suami/istri
45. *Kaka* : Abang/kakak
46. *Labengan* : Keluarga
47. *Manantu* : Menantu
48. *Mandong* : Beristri
49. *Mina* : Bibi/tante
50. *Nak* : Sapaan dari anak (bentuk pendek dari anak)
51. *Nambi* : Perempuan
52. *Tambi* : Nenek
53. *Bue* : Kakek
54. *Sunger* : Besan
55. *Sawa* : Istri/Bana, sawe
56. *Sindah* : Ipar
57. *Busu* : Bungsu
58. *Akak* : Kakak yang dihormati

IR - PERPUSTAKAAN UNIVERSITAS AIRLANGGA  
PEMERINTAH PROPINSI DAERAH TINGKAT I JAWA TIMUR  
**DIREKTORAT SOSIAL POLITIK**  
JL. PUTAT INDAH NO. 1 TELP. (031) 577935  
SURABAYA - 60189

**DUPLIKAT**

Surabaya, 21 Februari 2001.

nomor : 072/093/303 /2001  
ampiran :  
erihal : Penelitian / Survey  
Research

K e p a d a :

Yth. Bp. GUBERNUR KALIMANTAN SELATAN  
DI -

BANJARMASIN

2. Bp. GUBERNUR KALIMANTAN TENGGARA  
DI -

PALANGKARAYA

U.P. KADIT' SOSPOL

Menunjuk Surat : DEKAN FAK. SASARA UHAIR SURABAYA

tanggal : 19 Februari 2001

nomor : 157/J03.1.1/PP/2001

Bersama ini diberitahukan bahwa :

Nama : SHANTY MONICA

Alamat : JL. DEARMAWANGSA DALAM SELATAN SURABAYA (KAMPUS)

Pekerjaan : MAHASISWA

Kebangsaan : INDONESIA

Bermaksud mengadakan penelitian / survey / research.

Judul : "PENELITIAN BENTUK SAPAAN ERNIS DAYAK LIGAJU "

Waktu : 3 (tiga) BULAN

Loknsi : PROPINSI KALIMANTAN SELATAN DAN KALIMANTAN TENGGARA

Peneliti wajib mentaati peraturan dan tata tertib yang berlaku  
di daerah setempat.